

000001353

Plan studiów obowiązujący od roku akademickiego 2015/2016

KIERUNEK: Lingwistyka stosowana
 Specjalność studiów: translatoryczna
 Poziom studiów: piętrowy
 Forma studiów: praktyczny stacjonarne

UNIWERSYTET MARIII CURIE-SKŁODOWSKIEJ
 Instytut Germanistyki i Lingwistyki Stosowanej
 Zakład Lingwistyki Stosowanej
 pl. Marii Curie-Skłodowskiej 4, 20-031 Lublin
 tel.: (81) 533 88 92

P R Z A T W I E R Z A M O R

2015 07. 03

prof. dr Igała, Bożena, Podpisz i pieczęć przedkłada leg./art/z

Lp.	Nazwa modułu (przedmiotu)	Wymiar godzin (łącznie)										Rok I										Rok II										Rok III									
		Rodzaj zaj.					Razem					1					2					3					4					5					6				
		WY	CA	LB	KW	SM	Punkty ECTS	Forma zaliczenia	WY	CA	LB	KW	SM	Punkty ECTS	Forma zaliczenia	WY	CA	LB	KW	SM	Punkty ECTS	Forma zaliczenia	WY	CA	LB	KW	SM	Punkty ECTS	Forma zaliczenia	WY	CA	LB	KW	SM	Punkty ECTS	Forma zaliczenia					
BLOK KOMPETENCJI KULTUROWO-KOMUNIKACYJNYCH 1. JĘZYKA																																									
1	Podstawy kulturowe komunikacji językowej 1. języka *	13	120	60	60	30	z/o	3	30																																
2	Praktyczne ćwiczenia receptywno-dyskursywne 1. języka (P)	16	150			30	z/o	3	30																																
3	Praktyczna fonetyka w komunikacji 1. języka (P)	4	60			30	z/o	2	30																																
4	Praktyczne ćwiczenia kompozycyjne 1. języka (P)	4	60			30	z/o	2	30																																
5	Gramatyka w komunikacji językowej 1. języka (P)	5	60			30	z/o	2	30																																
BLOK KOMPETENCJI TŁUMACZENIA PISEMNEGO 1. JĘZYKA																																									
6	Wprowadzenie do translatoryki 1. języka	3	30	30																																					
7	Strategie i techniki translacji specjalistycznej 1. języka (P)	5	60			60																																			
8	Tłumaczenie awista 1. języka (P)	5	60			30	z/o	2	30																																
9	Przebieg tekstów ogólnych 1. języka (P)	4	60			60																																			
10	Przebieg tekstów specjalistycznych 1. języka (P)	5	60			60																																			
11	Analiza tekstu specjalistycznego 1. języka (P)	4	60			60																																			
12	Narzędzia informatyczne w pracy tłumacza (P)	2	30			30																																			
BLOK KOMPETENCJI TŁUMACZENIA USTNEGO 1. JĘZYKA																																									
13	Tłumaczenie konsekutywne 1. języka (P)	7	90			90																																			
BLOK KOMPETENCJI JEZYKOZNAWCZYCH* A i B																																									
14	Przebieg wybranych teorii lingwistycznych (wstęp)	2	30	30																																					
15	Filozofia języka	2	30	30																																					
POZOSTAŁE PRZEDMIOTY* A i B																																									
16	Kultura języka polskiego	4	60			60																																			
17	W-F	1	30			30																																			
18	Ochrona własności intelektualnej	1	15	15																																					
BLOK KOMPETENCJI HUMANISTYCZNO-SPOŁECZNYCH																																									
19	Europejskie systemy polityczne	3	30	30																																					
20	Metodologia nauk humanistyczno-społecznych	2	15	15																																					
Razem A		92	1110	210	0	690	210	0	90	0	120	60	0	19	45	0	120	30	0	19	30	0	120	60	0	15	45	0	120	30	0	13	0	0	90	0					
Blok modułów (przedmiotów) wybieralnych/fakultatywnych - B (zgodnie z wyborem odnośnie do 2. języka)																																									
BLOK KOMPETENCJI KULTUROWO-KOMUNIKACYJNYCH 2. JĘZYKA																																									
21	Podstawy kulturowe komunikacji językowej 2. języka **	10	90	90																																					
22	Praktyczne ćwiczenia receptywno-dyskursywne 2. języka (P)	19	180			180																																			
23	Praktyczna fonetyka w komunikacji 2. języka (P)	4	60			60																																			
24	Praktyczne ćwiczenia kompozycyjne 2. języka (P)	4	60			60																																			
25	Gramatyka w komunikacji językowej 2. języka (P)	7	90			90																																			
BLOK KOMPETENCJI TŁUMACZENIA PISEMNEGO 2. JĘZYKA																																									
26	Tłumaczenie awista 2. języka (P)	4	60			60																																			
27	Przebieg tekstów ogólnych 2. języka (P)	2	30			30																																			
28	Przebieg tekstów specjalistycznych 2. języka (P)	4	60			60																																			
29	Analiza tekstu specjalistycznego 2. języka (P)	3	30			30																																			
BLOK KOMPETENCJI TŁUMACZENIA USTNEGO 2. JĘZYKA																																									
30	Tłumaczenie konsekutywne 2. języka (P)	7	60			60																																			
SEMINARIUM DYPLOMOWE																																									

Michał Dubajski

